

БЕЛАРУСКАЯ КРЫНІЦА | BIEŁARUSKAJA KRYNICA

Palityčnaja, hramadzkaŭa i litaraturnaja hazeta.

Adras Redakcyi i Administracyi:
WILNIA, ZAWALNAJA 1—1 (Wilno, Zawalna 1—1).
Redakcyja adyńniena ad 9 hadz. ran. da 4-aj uwieč.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

Koŝty wydawańnia pakrywajuc składki.
Składka u hod 4 zał., na paŭhoda — 2 zał.,
na 3 miesiacy — 1 zał.

Шляхам абновы і аб'яднаньня

Толькі гэтым шляхам павінна сяньня разьвівацца беларуская палітычна-грамадзкая думка і праца. Сяньня настаў такі цяжкі час для справы адраджэньня беларускага народу, што ўсе беларусы павінны абнавіцца ў сваіх палітычна-грамадзкіх паглядах і аб'яднацца, каб гэтым чынам палажыць як найбольш творчай і разумнай працы для добра свайго народу. Цяпер, як бачым, у палітычным сьвеце Эўропы творацца саюзы, якія ўсім сваім цяжарам ськіраваны прадусім проціў паняволеных, недзяржаўных народаў, а ў іх ліку і проціў народу беларускага. Адзінай абаронай нашай проціў ворагаў можа быць покульшто прадусім наша абнова і аб'яднаньне. Гэтым шляхам ідуць сяньня ўжо нятолькі паняволеныя народы Эўропы, але так-жа і такія-ж народы іншых часьцін сьвету, народы расы чорнай, чырвонай, жоўтай. Гэты шлях астаецца і нам беларусам.

З прыемнасьцяй трэба адцемиць, што сярод беларусаў зраўменьне гэтага шляху сапраўды жыве і ў меру магчымасьцяў рэалізуецца. Першай стала на шлях абновы і аб'яднаньня Бел. Хрысьціянская Дэмакратыя. Гэтая арганізацыя, як ведама, мала таго, што ўжо аддаўна бароне адзінства беларускага народу, лучачы ў сабе і праваслаўных і каталікоў, апошнім часам праводзе так-жа абнову сваёй праграмы, каб датасаваць яе да вымагаў часу, каб яшчэ больш пашырыць праграмныя рамы, і каб гэтым даць магчымасьць працы для добра беларускага народу ўсім тым беларусам, якія працаваць хочучы і ўмеюць. Астаецца толькі пажадаць, каб ЦКБХД гэну сваю працу, пачатую пад лэзунгам абновы і аб'яднаньня, ня спыняў, праводзіў далей і ўрэшце давёў да пажаданага канца.

Апрача БХД, ёсьць у беларусаў яшчэ адна арганізацыя, якая ў сваёй працы так-жа кіруецца прынцыпам абновы і аб'яднаньня. Гэтай другой ар-

ганізацыяй зьяўляецца Беларускі Нацыянальны Камітэт у Вільні. Праца К-ту на групе абновы і аб'яднаньня мае яшчэ большае значэньне, бо ў склад ягоны ўваходзяць, апрача БХД, усе іншыя ідэовыя жывыя і дзейныя беларускія ўстановы. Вобак хадэкаў спатыкаем там народных соцыялістаў, беларусаў беспартыйных, а так-жа беларусаў праваслаўных і каталікоў. Няма ў К-це камуністаў, бо яны не прызнаюць беларускай нацыі, няма так-жа ў К-це і двух сацыяльных груп, зложаных з двух-трох беларусаў польскіх урадаўцаў, бо яны ня ёсьць і быць ня могуць беларускімі грамадзкімі ідэовымі арганізацыямі. Усё-ж беларускае ідэовае, жывое і творчае аб'яднана ў Бел. Нац. К-це, які няўхільна ідзе шляхам аб'яднаньня і так-жа абновы. Вымоўна аб гэтым сьведчаць апошнія выбары Прэзыдыуму К-ту, у які ўвайшлі ня толькі людзі розных палітычных паглядаў, але так-жа людзі часткова новыя, людзі любячыя працу і працаваць умеючыя.

Канчаючы ўрэшце гэтыя ўвагі, трэба так-жа сьцьвердзіць, што праца беларускага грамадзянства ў кірунку абновы і аб'яднаньня нялёгкая. Як усюды, так і ў нас, ёсьць ці мала людзей, або хворых на маію вялікасьці, якім здаецца, што бяз іх ня можа быць беларускай работы, або здэмаралізаваных гультаяў, якія ў беларускай справе шукаюць лёгкага хлеба, або ўрэшце звычайныя прайдохі, для якіх усёроўна, каму і як служыць. Вось-жа з боку гэтых людзей праца адраджэнска-вызвольная беларускага грамадзянства заўсёды напатыкала на перашкоды, будзе яна так-жа напатыкаць і цяпер, калі праца гэта яшчэ больш гуртуецца і консолідуецца. Але гэта ўсё зьбіць беларускае грамадзянства з правільнай дарогі не павінна. Яно, стаўшы на шлях абновы і аб'яднаньня, павінна йсьці гэтым шляхам аж да пераможнага канца.



ЗАКЛИК

Беларускі Каściелны Камітэт у Вільні hetым заклікае ўсіх вільнскіх і падвільнскіх беларусаў каталікоў прыняць удзел дніа 2 чэрвеніа (ніадзіла) сіоіета ў суполным абходзіе Калварыјскіх Стэцыјаў Мукаў Хрыстовых.

Абход распаңніеца а һадз. 10 мін. 30 шв. Імшој у Калварыјскім Каścieіе.

Туја, што прыјдуць ці прыјдуць з влоскі заһадзіа, будучь міець дармовы начлех у паміеškaнні В.І.Н. і К.: Вільніа, Заваінаја 1—1.

Зборка ўсіх учаѕнікаў прад выхадам з Вільні ў паміеškaнні Інстыту-ту (Заваінаја 1, кв. 1) а һадз. 8-ај рана.

Біеłарускі Каѕціелны Камітэт у Вільні.
Вільніа, Заваінаја 1—1.

Вільніа, дніа 20.V.1935 h.

Što budzie?

(Pašla chaŭturoŭ J. Piłsudskaha).

Šmierć Jazepa Piłsudskaha ў polskich palityčnych kruhoch wyklikała zrozumieluju trywohu, — jakimi ślachami pojdzіе dalej polskaja dzіaržaŭnaja palityka?

U pakory pierad majestatam śmierci — pad uražańniem chaŭturoŭ — senatar B. Koskowski (endek) skazaŭ: pašla śmierci marš. Piłsudskaha ў жыці Polšcy paŭstała pustoje miesca, jakoħa niama kim zapoŭnić.

Ćwierdžańnie hetaje palityčnaha pracіŭnika Piłsudskaha — heta nie krasamoŭnaja fraza ab chaŭturnych uspaminach, ale ćwiordaje pryznańnie sapraŭdnaści.

I sapraŭdy. Pašla traŭniewaha pierawarotu ў 1926 hodzie los Polšcy apynušіa ў rukach marš. Piłsudskaha. Ad taho času ūsia adkaznaść za los Polšcy lažała na jaho plačoch. Hetaj adkaznaścіaj jon nie dzіalіŭsia ni z kim. Jon byŭ dla polskaj dzіaržaŭnaj palityki aŭtorytet praŭny і aŭtorytet moralny. Biespartyjny Blok, jaki abymaje hrupki ludziej — ad konserwatystaŭ da radykałaŭ, — heta byŭa pryłada ў jaho rukach. Apošniaje słowa ў koźnaj sprawie bylo zaŭsiody jaho—belwederskaha adzіnočnika.

Jaho dla polskaj dzіaržaŭnaj palityki ūžo niastała!

Što budzie? — Jakimi ślachami pojdzіе polskaja dzіaržaŭnaja palityka?

Hetym pytańniem cіkawіаца palityki polskіja, іm cіkawіаца і palityki zahranіčnyja.

Pawodle abawіazujučaj ūžo nowaj Konstytucyі „kluč pałažeńnia“ znachodzіца ў rukach Prezydenta dzіaržaŭy. Ale jakaja budzie rola Biespartyjnaha Bloku, jaki pad pawadyrstwam Jazepa Piłsudskaha byŭ padporaj farmalna dla dzіaržaŭnaj palityki. Jakaja siła і jaki aŭtorytet utrymaje cіapier biesprahramowy hurt ludziej, što tworać Biespartyjny Blok Supracoŭnіctwa z Uradam?

Pieršyja šahi ūradu, pašla śmierci J. Piłsudskaha, pakazwajuc, što ū dalejšaj padarozy polskaja dzіaržaŭnaja palityka maje abapіorcіsia na aŭtorytet prawa, žarało katoraha — narod. Premjer Sławek na pasiedžańni Rady Ministraŭ 20 h. m. zajawіŭ: — Śmierć marš. Piłsudskaha, taho aŭtorytetu, jaki dawaŭ uradu siłu, а hramadzіanstwu pačućіo supakoju, stwarыła nowaje pałažeńnie ў dzіaržaŭіe. Uwažaю, što cіapier Prezydent dzіaržaŭy pawіnіen mіeć nieźwіazanuju nijakіmі ūzłhadamі mahčыmaść pasta-nowy, kamu maje dawіeryć kiraŭnіctwa dzіaržaŭaj.

Słowam, aporaj usiej dzіaržaŭnaj palityki ў Polšcy maje być Prezydent.

Narada ў sprawie nowaj wybarnej ordynacyі.

Nowaja konstytucyja Polšcy, što daje wіalіzarnaje prawa Prezydentu ў kiraŭnіctwie dzіaržaŭaj, nie wyrašaеe sprawy parlamantu. Hetuju sprawu pawіnna wyrašыć wybarная ordynacyja. Ad wybarnej ordynacyі zusіm zaležny budučы parlament і jaho moralny aŭtorytet ў dzіaržaŭіe.

Prajekt hetaj ordynacyі my ūžo padawali, ale jon jašče nіa jość prajektam cełaścіi nawat Biespartyjnaha Bloku. A taho aŭtorytetu, jaki ad 1926 hodu mіeŭ wa ūsіm apošniaje słowa, ūžo niama. Cіapier u hetaj sprawie musіć być aŭtorytetam Sojm, jaki maje pryńіаć prajekt wybarnej or-

Krychu wiestak ab жыці ў Sawіeтах.

Mała my wiedajem ab жыці ў Sawіeтах, dy j dawіedacca nіa lohka. Ale znachodzіца laŭkačы — karespandenty čužazemnych hazet, jakіja sprytna dawіedwoјucca na mіascoch ab жыці ў Sawіeтах і pašla wіarnušыsia z SSRR. swabodna apыswajuc, što tam bačыli і što čuli. Hetak raźwіedywali ab sawіeckіm жыці karespandenty nіamіeckіch, francuskіch і anhielskіch hazet, а pašla ab usіm pіsali. Hetak raźwіedaŭ nіadaŭna і karespandent amerykanskaj hazety „Nju Jork Džernał“ і cіapier apыswajuc, što zmoh tam, u Sawіeтах, ubačыć.

Hety karespandent u Sawіeтах pryładaŭsia da жыціa najbołš u Ukrainіe, u Biełarusi і na Kubanі.

Ab жыці narodaŭ, što żywuc u hetych kraіnach, heny amerykanіec pіša, mіž іnšым, hetak.

Kubaŭ utoplена ў krywі.

U 1933 hodzie na Kubanі byŭ strašny hoład — kamunіsty abraбawalı kraj „chlebazahatoŭkaj“ і chleb wywіežіli ў centralnyja rasіeјskіja mіeсты. Kubancy pačali buntawacca проціў sawіeckaj ūlady. Pačalasia farmalnaja wajna kubanskіch kazakoŭ z sawіeckіm uradam. Hetaja wajna žnіščыła ў Kubanšчыne kala paławіny nasіaleńnia. Heta byŭ strašny і žorstkі bunt kubancaŭ проціў Sawіeтаŭ, jaki ūtoplены ў krywі і zamorany hoładam. Pašla hetaha strašnaha buntu, sawіeckіja ūlady wysіalіli 20.000 kubanskіch kazakoŭ u Sіbіr. Heta byŭ najłahadnіeјšы akt bałšawіckaj baračы z paŭstancamі. Ab hetych padziejach bałšawіckіja hazety nіa pіsali і dasіul byli jany kamunістыčnym sakretam.

Ad taho času Kubanšчыna nіe pierastaje krywawіcca — tam usіаć lіecca kroŭ: kubancy zabіwajuc bałšawіckіch čыnoŭnikaŭ, а bałšawіkі rastrelіwajuc kubancaŭ. Bahatyja kalіś kubanskіja сіoły zusіm žnіščany.

Wyłahadžыwajuc Ukrainu, kab supakoіć.

U Ukrainіe bałšawіkі zrabіli hoład, kab supakoіć ukraincaŭ, jakіja mocna buntujucca проціў Sawіeтаŭ. Maskwa moryć hoładam Ukrainu za jaje spracіŭleńni zawođіć kamunu. Žorstkaść bałšawіkoŭ da ukraincaŭ stwarыła bołšuju nіenawіść cełaj Ukrainy da Maskwy. Ukrainskіja сіalanіe adkryta zajaŭlajuc, što jany nіe maskalı і što jany chočuc addzіaleńnia Ukrainy ad Sawіeтаŭ. Сіalanіe padpalіwajuc na poli styrty zbožža, kab nіa dać jaho bałšawіkom. Padpalenych styrtaŭ zbožža сіalanіe nіa hasіаć і ich nіa moža zmusіć hasіć mіlіcyja — nіa słuchajuc. Hetyja pažary tušыć woјska. Zbožža сіalanіe palać і z pomsty za hoład. Сіalanіe nіe dostawali chleба nawat padčas pracy na poli. Ukraincy — ūžo ū adčojańni — kažuc, što lepš žhіnuć, čыmsіа жыć.

Ukraincaŭ wywoзіаć u ssыłku z

dynacyі і zrabіć jaho zakonam. A ў Sojmіe jość і apazycyja.

Dzіeła hetaha BB robіć narady і starajца naŭpіeraд u swajej partyі dahawarycca, kab nіa byŭ roznahałośsia, jakaja pawіnna być wybarная ordynacyja, а pašla padać swoј prajekt u Sojm. Hazety pішuc, што ў BB u sprawie wybarnej ordynacyі razħałośsie wіalіkaje.

Sesіja Sojmu, што pawіnna pryńіаć zakon wybarnej ordynacyі, maje być sklikana 28 h. rā.

rodnaha Kraju biazupynna. U kraju ukrainiskija sialanie pahałoŭna hałada-juć usie. Zbožža z Ukrainy bałšawiki wywozić u centralnyja punkty Sawietaŭ.

Najhłybiejšaja jama Sawietaŭ — Bielaruś.

Henyž amerykaniec piša i ab žyćci ŭ našaj pakutnaj Sawieckaj Bielarusi. Trahedyja Bielarusau badaj bolšaja, čymśa Ukraincau. Korespondent kaža: *Bielaruś—heta samaje dno hlybini Sawietaŭ. Miensk—heta sawieckaja jama na celuju stupień hlybiejšaja ad Kijewa i na dźwie stupieni ad Maskwy.*

Bielaruskija sialanie buntujucca prociŭ ulady Sawietaŭ masawa. — Ja baču, jak celymi ešalonami wywozili bielaruskich sialan na poŭnač—u Murmanski kraj. Sialanie ŭ tawarnych wahonach byli zapiortyja, jak bydła, na plaščadkach wahonaŭ stajali z strelbami čyrwonaarmiejcy. Hetyja sialanie — heta buntaŭšćyki, što admowilisia biaz chleba pracawać Heta była adkrytaja bielaruskaja rewalucyja prociŭ ulady Sawietaŭ. Maskwa niedawierała swaim bałšawickim u Bielarusi čynoŭnikam i pryšla tudy maskoŭskich wajakou. Amerykaniec kaža dalej—ja byŭ šwiedkam, jak u Miensku wieźli na wahzał poŭny hruszawy aŭtamobil ludziej, jakich akružali čyrwonaarmiejcy, a ludzi hołasna pratestawali prociŭ hoładu i Sawietaŭ. — Nawat u hoteli, u jakim ja prabywaŭ, byŭ bunt słužačych i ich tak-ža sasłali. Heta było ŭwosieŭ. Sialanie zbuntawali i nie kapali bulby, bo im nie dawali jeści. Wojska wyhaniła kapac bulbu ludziej z miestaŭ, a jany wojska nia słučali i bulby nie kapali. Bulba na poli zhnila.

Bielaruskija sialanie nienawidziac bałšawikoŭ i adkryta haworać, što Bielarusi treba ad Sawietaŭ addzialicca.

Nia z miodam żywiecca ŭ Sawietach i Žydom — piša toj-ža amerykaniec. U Bielarusi i ŭ Ukrainie cierpiać ad bałšawikoŭ prašledy i Zydy. Jak zblizajecca żydoŭski nowy hod, bałšawiki aryštoŭwajuć u Kijewie, u Miensku żydoŭskich rabinaŭ i trebujuć ad żydoŭ wykupu dalarami. Žydy dastajuć roznyja dapamoŭi ad swajakou i żydoŭskich arhanizacyjaŭ z Ameryki.

Hetak woś apisywaje ab žyćci ŭ Sawietach korespondent amerykanskaj hazety, jaki šmat jeździŭ pa SSRR doŭha pryhladaŭsia da tamašniaha žyćcia.

j. p.

Бацькі Беларуса! Вучыце сваіх дзетак беларускае граматы!

Першая Усебеларуская Конфэрэнцыя Гісторыкаў БССР.

8—10.1. 1935 г. адбылася ў Менску першая усебеларуская конфэрэнцыя гісторыкаў. Конфэрэнцыю адчыніў рэктар Беларускага Дзяржаўнага Унівэрсытэту праф. Дзякоў.

З дакладам выступіў першым прэзыдэнт Беларускай Акадэміі Навук П. Горын. Гаварыў ён на тэму: „Становішча гістарычнай навукі і асьветы ў капіталістычных краінах.“

Даклад Горына, як кажа і сама тэма, нічога ня меў супольнага з гісторыяй Беларусі. Горын любіць пісаць працы і чытаць даклады гістарычныя, якія стаяць далёка ад беларускай навукі; ён жа сам амаль нічога супольнага ня мае з беларускасьцяй;— быў адным з разгромшчыкаў Беларускай Акадэміі Навук, якая працавала для беларускай навукі; гэты-ж Горын на Кангрэсе Гісторыкаў у Варшаве, рэпрэзэнтуючы беларускую гістарычную науку, чамусьці не знайшоў беларускай гістарычнай тэмы, але прачытаў даклад аб польскіх шляхоцкіх паўстаньнях.

Другі дакладчык — акадэмік Шчарбакоў гаварыў, што: ў БССР ёсьць дзьве навуковыя установы, якія концентруюць у сабе ўсю навуковую гістарычную работу — гэта Інстытут Гісторыі Партыі пры ЦК КП(б)Б і Інстытут Гісторыі Акадэміі Навук. Інстытут Гісторыі Партыі займаецца амаль выключна праблемамі гісторыі Кастрычнікавай Рэвалюцыі на Беларусі, гісторыі КП(б)Б і савецкай улады, а таксама абыймае і 1905 год. Інстытут Гісторыі Акадэміі Навук дасьледвае пару даклясавага грамадства, сярэднявечча, фэадалізм і аж да навіейшых часоў гісторыі Беларусі.

Аб работах, зробленых успомненымі інстытутамі, гаварыў той-жа Шчарбакоў. „Аснаўная работа нашых гісторыкаў — казаў Шчарбакоў — канцентруецца вокал падрыхтоўкі падручніка па гісторыі Беларусі... Інстытутам гісторыі Акад. Навук выдана першая частка нарыса па гісторыі Беларусі. Але гэты нарыс яшчэ поўнасьцю ня можа задаволіць тых патрабаваньняў, якія ставяцца перад гістарычным падручнікам для нашых школ і вышэйшых навучальных устаноў. Гадоўны недахоп гэтай кніжкі — гэта адсутнасьць храналёгіі, недастатковая насычанасьць адпаведным матэрыялам“...

Далей гаварыў Шчарбакоў: „Мы падрыхтавалі і першы том хрэстаматыі па Гісторыі Беларусі. Сабрана вялікая колькасьць каштоўных дакумэнтаў, якія даюць нам магчымасьць па канкрэтных гістарычных фактах складаць патрэбны нам падручнік па гісторыі. Нам

удалася знайсці рад матэрыялаў, якія ад нас утойвалі (?—М.П.) нацыянал-дэмакратычныя гісторыкі. Мы знайшлі каштоўныя матэрыялы па гісторыі Крычаўскага паўстаньня і паўстаньня 1801 г. у Слоніўскім пав., якія вельмі характэрна малююць сялянскі рух на Беларусі ў тыя часы.“

Інстытут гісторыі Бел. Акад. Навук выдаў вельмі цэнны (?—М.П.) матэрыял пад загал. „Класавая барацьба на Беларусі“...

„Апошнім часам працуе вялікі колектыў гісторыкаў-марксыстаў над складаньнем кароткай гісторыі КП(б)Б. Адначасна вядзецца работа па складаньні поўнай гісторыі КП(б) Б. Другі колектыў гісторыкаў пад кіраўніцтвам акад. Матулайціса прыступіў да напісаньня гісторыі Літвы.“

Далей дакладчык спыніўся на выкладаньні гісторыі ў вышэйшых навуч. установах і агулам у школах БССР.

„Нашы вышэйшыя навуч. установы — гаварыў ён — не забяспечаны дастатковай колькасьцю кваліфікаваных педагогаў—гісторыкаў. Калі з асыстэнтамі і дацэнтамі справа абстаіць больш-менш здавальняюча, то зусім дрэнная справа з прафэсарамі.“

Няма таксама належнага абсталяваньня і падсобнага ілюстрацыйнага матэрыялу па гісторыі... — што ў школах не выкладаецца гісторыя Беларусі, што гэта тэма ня ўключана ў праграму народаў СССР.“

Па дакладзе Шчарбакова адбылася шырокая дыскусія, у якой бралі ўдзел пераважна выкладчыкі гісторыі ўсіх гарадоў Беларусі. Амаль усе прамоўцы наракалі на нізкі ўровень веды гістарычнай у выкладчыкаў гісторыі. Між іншым адзін з сяброў конфэрэнцыі Радкевіч з Магілёўскага Пэдінстытуту сказаў наступнае: „Адзін настаўнік Быхаўскага раёну вычытаўшы ў Н. К. Крупскай, што Ленін у пэрыяд найбольш напружанай барацьбы любіў раіцца ў Маркса, заявіў на лекцыі, што... у часе кіраўніцтва Окцябрскім паўстаньнем Ленін гаварыў з Марксам тэлефонна!“

Іншыя прамоўцы таксама скарызіліся на адсутнасьць карт і патрэбных дапаможнікаў. Пасьля дыскусіі выступіў з дакладам Нікольскі на тэму: „Аснаўныя праблемы гісторыі старажытнага Усходу.“ На вэчэрнім паседжаньні дн. 10.1.35 г. з дакладам выступіў праф. Перцаў аб выкладаньні гісторыі сярэдніх вякоў у школе.

На час конфэрэнцыі між іншым былі адчыненыя выстаўкі: ар-

БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА.

Суд над нашым рэдактарам. Наш рэдактар Я. Пазыняк атрымаў на днях ад пракуратуры чарговы акт абвінавачваньня. Пракуратура абвінавачвае рэдактара ў тым, што зьмясьціў у нумары 38 „Б. Крыніцы“ з дня 28 кастрычніка мінуга года зацемку п. н. „Лёс утравістычных польска-беларускіх школ“. Справу будзе разглядаць Акружны Суд у Вільні.

Матуральныя экзамены ў Беларускай Гімназіі. У Беларускай Філіі дзяржаўнай гімназіі ім. Славацкага ў Вільні 14 траўня пачаліся канчатковыя экзамены. Прыступіла да экзаменаў 30 асоб. Ужо пісьменныя экзамены адбыліся, вусныя адбудуцца ў канцы траўня і пачатку чэрвеня.

Кніжыца аб сьв. п. Прафэсару Браніславу Элімак-Шыпіле. Надворчы вышля з друку вельмі цікавая кніжыца аб піонэру беларускага адраджэньня сьв. памяці Прафэсару Бр. Элімак-Шыпіле, аўтарам якой зьяўляецца заслужаны беларускі дзеяч Кс. Адам Станкевіч, выхаванак Нябожчыка. Кніжыца фармату 8^о, налічае 21 бачын і складаецца з 5-ці разьдзелаў: 1. Уступныя ўвагі. 2. Біяграфія Б. Э.-Шыпілы і час, у якім ён жыў. 3. Праца Б. Э.-Шыпілы да часу Вялікай Расейскай Рэвалюцыі. 4. Праца Б. Э.-Шыпілы пасьля рэвалюцыі. 5. Б. Э.-Шыпілы, як палітычны ссыльны. Кніжыца зьмяшчае і партрэт Б. Э.-Шыпілы. Выданьне Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры ў Вільні. Друк харошы, на добрай паперы. Каштуе кніжыца ўсяго 50 грошаў. Набыць можна ўва ўсіх беларускіх кнігарнях. Кожны беларус мусіць набыць гэтую кніжыцу, каб пазнаць жыцьцё і працу слаўнага піонэра беларускага адраджэньня, прафэсара Браніслава Элімак-Шыпілы!

Беларускі Адрыўны Календар на 1936 год. Беларускія Кнігарні ў Вільні: „Пагоня“, Ст. Станкевіча і Ул. Манкевіча супольна прыступілі да выданьня беларускага адрыўнага календара на 1936 год. Друкаваць календар будзе Беларускае Друкарня ім. Фр. Скарыны ў Вільні. Як ведама, Бел. Адр. Календара на 1935 г. нястала ў Вільні ўжо на Новы Год.

Беларусаведа: 26 г. м. у VI залі Унівэрсытэту Др. Я. Станкевіч прачытае лекцыю на тэму „Беларускі язык Віленшчыны ў XVI стагодзьдзі“; — 30 г. м. языказведная

хэолёгічная і кніжная. Архэолёгічная выстаўка адбылася ў памешканьні Бел. Дзяржаўнага Унівэрсытэту багата рэпрэзэнтаваная забыткамі, пачынаючы з эпохі палеоліту аж да эпохі фэадалізму.

М. П—віч.

Wincuk Adważny.

Chłapiec.

POWIEŚĆ.

XI. Błytanina. (praciab)

Maryla zara stała zbíraccą da ksiandza, ale z wialikaha paśpiechu adzieła nawywarat kaptan, a lewy čarawik stała naciahiwać na prawuju nahu. Idućy wulicaj, Maryla ŭ myślach układała plan rozmowy z duchoŭnaj asobaj; adnak pierad samaj klabanijaj pieradumała i, zamiast da ksiandza, zawiernuła da ksiandzowaj haspadyni. Haspadynia ŭważna wysłučala Marylina apawidaŭniei nakan-cy joj skazała: — Što-ž, značyć užo naš probaršč prapaŭ? Wiedama, što prapaŭ! A, zdajecca, Hanu-la — takaja nabožnaja. Ale niadarma ja tarcijarak nia lublu. Wot Hanula i tarcijarka, a zrabila danos. — Jakraz na hety momant sam probaršč uwajšoŭ u kuchniu. Tut haspadynia ŭderyła ŭ taki plač, što aź probaršč spužaŭsia, tymbolš, što i Maryla z taho ŭzrušeniia stała ŭschlipywać.

— Što tut stałasja? — pytaŭsia ksiondz.

— Probaršču, co bendzie, co bendziel! — lamantawała haspadynia. — Co to wy — ŭ djabła—plaćecie, a ja nie wiem, čego?! — kryknuŭ ksiondz. Ale haspadynia doŭha jašče plakała, hałasila i smarkałasja, pakul pryjšla da supakoju i praz slozy raskazała ksiondzu ab usim niaščasći.

— Ci-ž ja mahła spadziawacca, što takaja pabožnaja kabieła zrobić danos na swajho probaršču? — zakončyla swajo apawidaŭnie haspadynia, wycirajućy nowyja slozy.

38)

— Što-ž, u ciapierašnich trywožnych časach možna ŭsiaho spadziawacca, — skazaŭ paważna ksiondz Marcinoŭski. — I ŭ Ewanelii skazana: — Uderyš pastyru i rassypiacca awiečki. Rez, kali užo wywieźli biskupa, dyk što-ž hawaryć ab nas — prostych ksiondzoch? Biskupa pawieźli pad Uralskija hory, dyk nam musić budzie miejsca aź na Kamčatcy? A što Hanula dantesła, dyk niama tut ničo-ha dziŭnoha: nawiet i pamież apostalaŭ znajšoŭsia Judaš Iskaryjot. Dyk čym-ža lepšyja tarcijarki?

— Hanula nie danosiła, — skazała Maryla, — ale tak niejak wypadkowa prahawaryłasja, a toj inspektor zara napisaŭ pratakoŭ i...

— Što? i pratakoŭ napisaŭ? nu, dyk ciapier usio prapaŭ! — ksiondz machnuŭ rukoj i lapnuŭ dźwierami.

Maryla śladziela, jak zdrantwieuŭšy, a haspadynia łamała ruki, to chwatałasja z rospačy za wałasny i tolki jašče miarkawała, ci adrazu užo ich rwać z haławy, ci adłažyć na pośle. Pachadziŭšy tak pa kuchni, haspadynia raptam zatrymałasja suproč Maryli i kryknuła: — Budź jana praklata, twaja hena siastryca! A što-ž ja budu rabić, jak ksiandza wywiazuć na Kamčatku?

Ad žalu i plaču haspadynia nie mahła užo bolš ničo-ha hawaryć. Tymčasam ksiondz Marcinoŭski jašče raz zahlanuŭ na kuchniu. Jamu samomu stali slozy naplywać na wočy, ale, jak mužčyna i duchoŭnaja asoba, strymaŭ ślabie i pastanawiŭ dzieła razabrać hłybiej. Najpierš paklikaŭ Marylu ŭ swajo kancelaryju i tam, z ałuŭkom u rukach i papieraj pierad nosam, wypytaŭ ab usie abstawiny. — Jak, kali, čamu, kamu i što hawaryła Hanu-la? A tymčasam niaščasnaja haspadynia słučala

pad dźwierami i zahladała ŭ ščyllinku ad kluča.

Ciapier možaš iści, — skazaŭ nareščie probaršč Maryli, — a zaŭtra niachaj pryjdzie da mianie sama Hanula i saznajecca z uslaho.

Pačuŭšy heta, haspadynia loŭka šmyhnuła ŭ kuchniu, a Maryla pajšla damoŭ. A probaršč chdziŭ pa swaich pakojach z hlybokimi dumkami.

Nazaŭtra ksiondz Marcinoŭski čakaŭ Hanulu ad samaha raŭnia. Pačućcio kryuďy i abureńnie rastroili jamu nerwy: brauśia za roznyja roboty, ale ŭsio nia jšto, psułasja i nie ŭdawalaśia. Dyk zara kidaŭ pačatuju rabotu, brauśia za druhuju; pahladaŭ u wakno, kuryŭ papiarosu, kryčaŭ na zakrystyjana, spracaŭsia z arhanistym za metryki, nie skalki разоŭ zachodziŭ u kuchniu, pahladaŭ na harški, ale z haspadyniaj ničo-ha nie hawaryŭ, iznoŭ wycho-dziŭ, dy zara waračaŭsia... A Hanuli ŭsio nia bylo i nia bylo! Razdroźnieńnie ksiondzowa dajšło da najwyšejšaha napaćcia. Kali nareščie pryjšla Hanu-la prybitaja horam, zmoranaja pastajannymi zhry-zotami sumleńnie, pierapužanaja, — nia śmieła pad-niać wačeŭ na ksiandza, katory śladziela u hlybokim kreśle, kuryŭ papiarosu i pačuwaŭsia śmierot-na pakryuďžanym hetaj kabiecinaj. Usio jaho nutro bylo ŭzburana, chacieŭ zlajać i zbeščić hetuju škodnicu z astatnich sloŭ, ale strymaŭ sam ślabie ad žlosći i tolki pazwolŭŭ siebie na hnieŭ pamiar-koŭny i sprawiedliwy. — Niachaj budzie ŭsio za maje hrachi! Što-ž? Wola Božaja! Budu pakutawać — praz zlošč ludzkuju

Tak nadumaŭšyja i pryhatawaŭšyja jašče padčas biazsonnaj nočy, ksiondz Marcinoŭski pa-čaŭ ciapier nawodźić śledztwo, twaryć sprawiedli- wy sud i wykonywać abdumany pryhawar. Świed-

Chto moža wučycca ŭ litoŭskaj himnazii i — chto litowiec, a chto nie litowiec?

Skanfiskawana

Skanfiskawana

зборка ў пам. грам. Шырмы (Пляц Мітрапалітальны).

З БЕЛАРУСКАГА ЖЫЦЦЯ Ў ЛАТВІІ.

Дзямідаў агітуе. У „Беларускай Крыніцы“ ўжо было адзначана, што ў Латвіі некаторыя з беларусаў праводзяць шкодніцкую работу, а іменна грам. М. Дзямідаў агітаваў сярод бацькоў вучняў беларускіх школ — ня пушчаць сваіх дзяцей у родныя школы. Выклікае гэтым абурэнне, ня толькі сярод беларусаў Латвіі, здавалася, змусіла гэтага грамадзяніна спыніць сваю шкодніцкую дзейнасць. Але, гэта толькі здавалася.

25 красавіка сёлета грам. М. Дзямідаў з'явіўся ў Коўну і сярод ковенскіх беларусаў распачаў агітацыю супроць беларусаў і беларускага школьніцтва ў Латвіі. Як бачым, грам. Дзямідаў сваёй шкодніцкай работы ня спыняе і праводзіць яе ўжо нават сярод беларусаў у Літве.

Дзівіцца трэба, што і сярод беларусаў у Літве знайшоў грам. Дзямідаў грунт дзеля сваёй проці-беларускай агітацыі!

Каўнініс.

каў нia treba było, bo sprawa była jasnaja.

Užo ad taho niaščasnaha sylabizu Hanula straciła łasku ŭ wačach ksiondza Marcinoŭskaha. Tak sama nia byŭ na jaje łaskaŭ probaršč i za sprawu biełaruskuju. Praŭda, Hanula dasiul nie wystupała z nijakaj ahitacyjaj, ale jejnaja bliskaja znajomašč z ksiondzom Hałuzaj i z arhanistym Charaŭsuchaj wielmi nie padabałasia ksiondzu Marcinoŭskamu. Ab Hałuzie ksiondz Marcinoŭski hawaryŭ druhim ksiondzam.

— Ja nia lublu i nie pieranošu ŭ kaściele nijakaj palityki: kaściol — miejsca świateje, kaściol pawinien służyć dla ūsich. A ksiondz pawinien być ksiondzom, a nie biełarusam. I na što nam hetyj naŭinki? Usio dahetul było ŭ nas spakojna i dobra i pabožna... A wot znajšlisia ŭ nas nikomu nie-patrebnaja litwiny — pahanskaha rodu, a ciapier pajšli biełarusy... Dyk hdzie-ż budzie sprawiadliwašč na świecie? Nie, ja widžu, što paradku ŭ nas niama: my sami winawaty, bo my ich lišnie raspuskajem: treba ūziać lejcy ŭ ruki i chwacić puhul

A jakraz ciapier Hanulin Wincus, pryjšoŭšy z Murawanki, ździwiŭ i zhoršyŭ ks. Marcinoŭskaha darešty. Spaikaŭšy chłapca, probaršč, jak prystoić duchoŭnaj asobie, pačaŭ jaho wypytywać ab adnosinach i paradkach u Murawancy: ab škole, ab inspektary, ab wyjeździe ksiondza Hałuzu ŭ klaštar i h. d. Wincus adkazywaŭ bojka i talkowa, i hetym spracatku zainteresawaŭ probaršč. Wošč tut miarkawaŭ ks. Marcinoŭski pawučyć chłapca i ab sprawie narodnaj.

— Wy pawinny ćwiorda stajać za Polšč, — kazaŭ jon, — bo wy palaki. Hawarycie ūsiudy tolki papolsku, a inspektara nia bojcieisia: jon wam

Пісьмо ў Рэдакцыю

Дужа Паважаны Грам. Рэдактар! Не адмоўце, калі ласка, зьмясьціць у сваёй газэце наступнае:

У № 11 „Роднага Краю“ з 17.V. 1935 г. паявіўся артыкул: „Л. Мэнкэ на пятнічніку“, у котрым нейкі Х. апісваючы рэфэрат грам. Л. Мэнкэ з дня 10.V.35г. дапусьціўся шматнедакладнасьцяў і наагул апісаў рэфэрат бязграматна, як быццам хочучы гэтым аслабіць уражаньне, якое паўстала ў слухачоў дзякуючы яскраваму і бесстароньняму асьвятленьню савецкай рэчаіснасьці на падставе аўтэнтчных савецкіх крыніцаў, як „Правда“ і г. п.

„Пятнічнікі“ носяць чыста прыватны характар і падаваць пачутая там у прэсу без паразуменьня і ўзгодненьня з прэлегентам зьяўляецца наагул недапушчальным, а тым больш абвяшчаць пачутая недакладна.

Грам. Л. Мэнкэ, пратэстуючы супроць такога паступаньня, не зьявіўся, каб прачытаць другі свой

P. Łuħanowič.

Roznyja wiestki

З ЦАРКОЎНАГА ПАГОСТУ.

Пастырскі ліст. З прычыны сьмерці марш. Яз. Пілсудскага, Мітрапаліт Праваслаўнай Царквы ў Польшчы выдаў да народу і духавенства адозву — пастырскі ліст. Гэты ліст надрукаваны: парасейску, папольску, паўкраінску і пабеларуску. Беларуская мова ў гэтым лісьце — адзін страх! Вось яна: „дасягнуў цяжкі цес... Бог рачму... Гаспадар спаллянуў... даручаную Яму Промыслам Божым... Да Яго мы заўсёды звяртаемся ў нашых скарботах... у месцы вiтучым... і сьпраніў на векі нязбурна вялікую справу... Богам жаромянай Дзяржавы Польскай“... і г. д.

Ня думаем, што гэтак пабеларуску надрукаваны пастырскі ліст, каб з'агідзіць беларускі язык. Думаем, што гэта звычайнае няхлюства мітрапалітальных маскалёў у адносінах да беларускага языка.

Даўно пара, каб у Мітраполіі былі і беларусы, якія ведаюць патрэбы беларусаў у царкоўным жыцьці і не калечылі-б у „посланиях“ беларускага языка.

Z HAZET.

„Wialikija“ i „małyja“ plany Niamieččyny. U „Kur. Waršaŭskim“ nadrukawany cikawy artykuł St. Strońska ab „wialikaj“ i „małoj“ niamieckaj palitycy.

Mały plan: Polšč daje wolu Niamieččynie adnosna Austryi, a Niamieččyna Polščy — adnosna Litwy.

Wialiki plan: Polšč z Niamieččynaj mieli-б pajsci wajnoj na uschod.

Wynik: Kali-б wajna nie ūdalasia, Niamieččyna wiarnułasja-б u swaje ciapierašnja hranicy, a za niaŭdaču zaplaći-б Rasiel Polšč. Kali-б wajna ūdalasia, — Polšč byla-б akružana Niamieččynaj z uschodu, zachodu, paŭdnia i poŭnaču.

Słowam, dla Polščy z Niamieččynaj — niaŭdača škodnaja i ūdača biezkarysnaja.

Polšč biaz Piłsudskaha. Z francuskich hazet, z pryčyny śmierci J. Piłsudskaha, ab Polščy pišuć:

рэфэрат, дня 17.V.35 г. і прыслаў чакаючым яго слухачом пісьмо, зьмест каторага, на жаль, маглі пачуць толькі тыя, якія яшчэ былі там застаўшыся.

Выступленьне пана Х. у „Родным Краі“ ўважаем за лёгкадумнае і з грамадзкага боку шкоднае.

Ад імя прысутных на пятнічніку дня 10.V.35 г. (тых, з якімі ніжэй падпісанья ў гэтай справе паразумеліся):

Ул. Каваляўскі
М. Клім.

Вільня, 19.V.35 г.

„Pari Suar“ — kali-б Stalin, Hitler ci Musolini niespadzieŭki zyšli z areny, dziażawy, jakimi jany kirujuć, pierazyli-б biazsumleŭna ūzdryh, ale ichni arhanizm astaŭsia b cely: u Rasiel jošč kamunistyčnaja partyja, u Niamieččynie nacyjanalna — socyjalistyčnaja, u Italii fašystaŭskaja. U Polščy zusim nia toje! U Polščy jošč mnoha pradstaŭnikoŭ slaŭnych rodaŭ, jakija dali ūžo dla Polščy kalaroŭ i majuć pawahu ŭ kraju;

„Ewr“ — śmierć marš. Piłsudskaha aznačaje kaniec ekspansii Polščy na uschod.

Z POLŠCY.

Chaŭtury. Užo druhi tydzień Polšč spawita ŭ žalobie z pryčyny śmierci J. Piłsudskaha. Pachowiny Piłsudskaha — heta była ahulna-pol'skaja žalobnaja manifestacyja: u Krakau źjechałasia na pachowiny Piłsudskaha bolš 200.000 narodu.

Pryjeździłi na pachowiny i zahraničnyja pradstaŭniki. Byŭ pruski premjer Gering, francuski ministr Lawal, marš. Petain i inšyja.

U Polščy ūžo skladajucca na pomniki Piłsudskaha: ūžo jošč bolš 2 milionaŭ zł. na budowu pomnikaŭ. U Krakawie budzie nasypany specyjalny kapiec imiani J. Piłsudskaha.

Z ZAHRANICY.

Sesija Rady Lih Narodaŭ. Nadowiačy pačelasia 86 sesija Rady Lih Narodaŭ. Sesijaj kiruje kamisar Litwinaŭ. Rada Lih rychtuje sprawy na plenum Lih, miž inšymi i sprawu padhatoŭki da wajny z Abisynijaj.

Italija maje wystupić z Lih Narodaŭ. Dziela taho, što Anhlija źbi-rajecca ŭ Lizie Narodaŭ padniać sprawu prociŭ padhatoŭki Italii da wajny z Abisynijaj, — Italija maje z Lih wystupić.

Čechasławacka-sawiecki dahawor. Nadowiačy Sawiety zaklučyli i z Čechasławacyjaj taki dahawor, ab uzajemnaj dapamozie ŭ wypadku wajny, jak i z Francyjaj.

Prysud i pamilawaŭnie. U Litwie niadaŭna wajenny sud zasudziŭ 4 klajpedzkich niemcaŭ za zdredu dziażawy na karu śmierci. Ciapier apelacyjny sud prysud pieršaj instancyi paćwierdziŭ. Prezydent Litwy zasudžanych pamilawaŭ i zamianiŭ karu śmierci na dašmiertnuju turmu.

Francuskija wybary. U Francyi ciapier adbyłisia wybary ŭ haradzkijsamaŭrady. U mnohich miestach socyjalisty z kamunistami zdabyli bolšašč mandataŭ.

„Maksim Gorkij“ zhareŭ. Balšawiki mieli wializarny — najbolšy na ūsim świecie — araplan, jaki nazywaŭsia „Maksim Gorkij.“ Hety araplan nadowiačy padniaŭšysia ūharu zwaliŭsia i zhareŭ. Žhinaŭ 48 asob, što byli ŭ araplanie.

Ciapier usio pakaciłasia kurjeram. Ksiondz Marcinoŭski ŭ niadzielu prahawaryŭsia z ambonii ab swajej ciažkoj doli i skazaŭ jasnaja, usiamu narodu, a pośle šyryka rastłumačuŭ, što jon, jak słuha Boży, hetoŭ zaŭsiody ūziać samy najciažejšy kryž na pleču i paciarpieć za praŭdu i što jon nie pabaicca ani danosaŭ, ani klaštaru, ani turmy. Hanula zrazumeła, što heta była prytyčka ŭ jejny bok i tak strywožylasia, što ūpała ŭ haračku. Naahuł, apošnja padziei wielmi rasstroilli joj nerwy i padarwali zdaroŭje. Nia mieła ŭ kaho paradzićca, ani nawiet śmieła kamu pažalicca ŭ hetym niaščasći dy nawiet nihto nie chacieŭ jaje sluchać i spačuwać...

Pryšoŭšy z kaścioła z wialikim bolem haławy, Hanula biaz pamiaći zlahła ŭ paściel i zrazu pačala šacić. Prależyła celych dźwie niadzieli. Ale nihto jaje nie žaleŭ: usie žaleli ksiondza bo jakraz u hetym časie i sapraŭdy ksiondza Marcinoŭskaha žandary wywieźli ŭ klaštar, spiešnym paradkam, na cely hod, biaz prawa pawarotu ŭ Zawalaku.

Jak Hanula ūstała z paścieli, dyk nie mahła pakazacca na wulicy, bo ksiondzoŭskaja haspadynia rastrubiła pa ūsim miastečku, što Hanula danoščyca; dyk tarciarkai, pry spaćkaŭni, łajali Hanulu apodnimimi sławami i plawaliłasia, jak zwarzacieŭšy; nawiet susiedzi i swajaki adwaračywalisia ad jaje.

Wošč Hanula z taho hora, nia majučy kaho paradzicca, pašpiešna sabrałasia ŭ darohu i pajšla ŭ Murawanku, kab saŭsim sabrać syna sa školy. Manitasia pośle zlikwidawać usiu swaju majemašč u Zawalacy i pierabracca da znajomych — dalokich swajakoŭ — u Staradworskiju parachwiju.

za heta ničoha nia zrobić i sa školy nia wyhanić. A nawiet kab i prahnaŭ, dyk što-ż zrobiš? Treba nam ciarpieć za swaju światuju sprawu.

— Jakža my budziem stajać za Polšč, — kazaŭ adkryta chłapiec, — kali my nie palaki, ale biełarusy?

— A, heta nawuka ksiondza Hałuzu! — skazaŭ wielmi niezdawoleny ksiondz Marcinoŭski. — Nu, dyk idzi sabie! — adprawiŭ jon chłapca i wielmi zhoršyŭsia z takoj palityki, katoruju prawodziŭ ksiondz Hałuz.

— Tfu! — kazaŭ ksiondz Marcinoŭski i doŭha nia moh supakoicca.

— Ksiondz pawinien hladzieć aŭtara, a nie palityki, — dumaŭ jon, kuraču papiarosu. — Došč my majem ličwinoŭ, kotorych nijak nia možam pieratrawić... i tym paroblenny niepatrebnaja ūstupki. Mahli-бы i ličwiny malicca ŭ kaściele papolsku; chto-ż im heta zabaraniaje? Wošč tahdy była-бы ŭ kaściele świataja zhoda i miłašč dwuch bratnich narodaŭ.

Dyk wot ks. Marcinoŭski mieŭ, tak skazać, dobry zub na Hanulu, a tut apošniaja sprawa i dawiaršyła.

— Nu, što, daniesła? zrabila danos? — spytaŭsia probaršč, nie dajučy Hanuli pryjšci da słowa. — Što-ż, prydziecca mnie praz twaju łasku paciarpieć.

Hanula prabawała apraŭdacca, ale probaršč nia sluchaŭ.

— Ja ūžo wiedaju ūsio: tymnie možaš nie hawaryć, — ja nie małoje dzicia, kab mnie haławu duryć.

Hanula zamoŭkla i zmywała swaju winu horzkimi ślazami. Z tym i pajšla damoŭ.

Parlamanckija wybary ŭ Juha-sławii, što adbylisia 5 h. m., dali bol-šaść mandataŭ uradowaj partyi. Pa-ważnuju hrupu pasłoŭ prawiali i apa-zycyjnyja da ŭradu Charwaty, kato-rych tam Serby prycaiskajuć.

Čechasławackija wybary. Nado-wiačy adbylisia ŭ Čechasławacynie wybary ŭ parlament. Niamieckaja par-tyja ŭ Čechasławacyi ŭ hetych wyba-rach wyjawila wialikija swaje ŭpływy i siłu. Ŭradu prydziecca z „swaimi“ niemcami paważna ličycca.

Koni ŭ Łatwiju. Łatyšy kuplajuć u Litwie koniaj. Pawodle dahaworu, majuć kupić 2000 štuk.

Staryja ludzi ŭ Sawietach. Sa-wieckaja Statystyka padaje: u Sawie-tach jość 3,4 milion. ludziej, što ma-juć bolš 70 hadoŭ, 969.000 — bolš 80 hadoŭ i 29.562 — bolš 100 ha-doŭ. Starych mužčyn na paławinu mienš, čymsia žančyn.

Z KRAJU.

Waročajucca z Łatwii. Z łatys-kaha pahraničča — z Brasłaŭščyny, Dzisienščyny i Świancianščyny — mno-ħa bylo ludziej na zarabotkach u Łat-wii. Ciapier adtul waročajucca, bo wielmi marnyja tam zarabotki.

Dwary na licytacyi. Wilenski Ziemski Bank pastawiŭ na licytacyju ŭ našym Kraju aź 440 dwaroŭ, jaki-ja — ŭsie razam — naličajuć 412 ty-siać hektaraŭ ziamli.

Polskija hazety pišuć, što dla mnohich z hetych dwaroŭ niama ra-tunku ad licytacyi — abšarniki zusim źbiadnieli i nia majuć mahčymaści ad licytacyi wykupicca.

Z WILNI.

Kanfiskata litoŭskaha časapisu. Nr. 40 litoŭskaha časapisu „Vilniaus Rytujus“ wilenskija administracyjnija ŭlady dn. 20 h. m. skanfiskawali — za artykuł p. n. „Chto maje prawa rašać, kim ja jość.“

Karyhodny pastupak. My ŭžo padawali ŭ „Bieł. Krynicy“ ab kary-hodnym pastupku niejkaha wilenskaha chulihana, jaki ździor i zabrau prybi-tyja da ściany (pry ŭchodzie z wulicy) šyldy biełaruskich arhanizacyjaŭ i ŭstenoŭ, jakija mieściacca pry wul. Zawalnaj 1—1. Siańnia padajom da wiedama ab takim-ža chulihanskim pastupku, wynikam jakoha ździorty i zabrany z ściany šyld — Bieł-łaruskaha Instytutu Haspaderki i Kul-tury.

Pachowiny Piłsudskaha. Ŭžo my pisali, jak chawali J. Piłsudskaha: — ciela jaho ŭ siarebranaj trunie pacha-wali ŭ Krakawie na Waweli, a serca budú chawać u Wilni. Mazhi Piłsud-skaha pierawiezieny tak-ža ŭ Wilniu, dzie praŭfesar Rose budzie rabić na-wukowyja nad imi došledy.

„Biełaruskaja Krynica“ ŭ čerwie-ni wyjdzie: 9, 20 i 30.

Пісьмы з вёскі

Рускі поп сярод беларусаў.

Дуброва, Сакольскага пав. Чытаючы „Беларускую Крыніцу“ я даведаўся, што многа людзей піша ў газету аб жыцці ў іхніх ваколі-цах. Пастанаўіў і я пісаць.

У нашай ваколіцы ёсьць вялі-кі праваслаўны прыход — Ячынскі. Прыхаджане Ячынскага прыходу ўсе беларусы і гавораць толькі па-беларуску, а настаўцель гэтай цар-квы сьвяшч. Орлов — маскаль: у яго ўсё паруску і сам ён расеец. Проста кажучы — у царкоўным жыцці ў Ячынскім прыходзе „пах-нет рускім духом.“

Гэтак утрымліваючы ў царкве рускі дух і дзярэ-ж гэты поп з „сва-іх авец воўну“ — за шлюб 25 зл., за іншыя паслугі таксама дорага. Прыхаджане за паслугі ў царкве таргуюцца з папом-маскалем, як на рынку з жыдамі: поп трымаецца свайго — маскоўшчыны і дарагой цаны.

Ходзяць чуткі, што ў тых пры-ходах, дзе людзі — прыхаджане

беларусы і гавораць пабеларуску, павінны па закону сьвяшчэньнікі гаварыць пропаведзі таксама пабе-ларуску і павінны так-жа навучаць дзяцей закону Богага пабеларуску, а калі папы ў гэтых прыходах бу-дуць трымацца расейшчыны — у царкоўнае жыццё будзе ўведзены польскі язык.

Мусліць і Ячынскі поп хоча ўвесці ў царкву польскі язык, бо цяпер трымаецца моцна расейшчы-ны і не заводзіць у царкву нашага роднага беларускага языка.

Лявон Гар—ны

Что winawaty?

Aksiutawa, Brasłaŭskaha paw. Kali nie atrymaješ hazety i pawiado-miš ab hetym Redakcyju, dyk Redak-cyja adkazwaje: „damahajcieszia na poście, my wysyłam akuratna“. Ale na poście hazetu nia tak lohka atry-mać.

Woś ja nie atrymaŭ Nr. 19 „Bieł. Krynicy“ z dnia 5.V. Nia pytaŭsia na poście, bo думаў, што можа nia pry

šła. Atrymaŭшы adnak Nr. 20-ty „Bieł Krynicy“, źwiarnuŭsia da paštara na poście ŭ Opsie z pytańniem, z jakoj pryčyny ja nie atrymaŭ Nr. 19 „Bieł. Kr.“ i zažadaŭ hlanuć u kartu prenu-meraty, ci prysyłajećca. Paštar tady skazaŭ: „Proše do mnie muwić po-polsku, bo ja nie rozumiem porosyj-sku“ (ja hawaryŭ pabiełarusku).—Ja hawaru pabiełarusku, a nie parasiej-sku, — kažu jamu. — „Tutej, — ka-ža — jest pošta polska i wszystko ro-bi sień tylko popolsku“. A ja adkaz-waju, što pošta jość na Biełarusi i ŭ bolšaj čaści abslužwaje biełarusau, dyk paštary pawinny wiedać i mowu biełaruskuju. Paštar pašla takoj hutar-ki pahladzieŭ u „kartu prenumeraty“ i skazaŭ: „jest“.

U karcie prenumeraty „jest“, a ŭ mianie hazety niama. Administracyja „B. K.“, značycca, uparadku — haze-tu wysyłaе. — Dyk chto winawaty, što ja nie atrymliwaju akuratna hazety?

J. P—ka.

Wiśnieŭskaja woł, Wialejskaha pawietu. Wiasna sioleta poznaja icho-ład doħha trawie nie dawau raści. Z kormam dla skaciny nie adzin z nas mocna pabidawaŭ. Ludzi doħha pier-šaj trawy wyhladali i skacinka pa-smutnieła. Ale, dziakuj Bohu, dača-kalisia. Ciapier pačynajem думаць i biadawać ab chlebie, ci chwacić.

Nie dajuć nam spakaju biezra-botnyja z Polšcy. Iduć i iduć. Časam na dzień pa niekalki. Chwalacca, što ŭ Polšcy jość i nafta, i wuhal, i žale-za, i chleb bieły, a prychođziać da nas naš čorny chleb jeści. Haworać papolsku i choć žabrujuć, a hanarac-ca i siabie za niešta lepšaje ličać. Jak taki waršawiaka pieranačujeć, to bywaje časam, što i z chaty štonie-budź prapadzieć. A kab katory raboty ŭ haspadara zapytaŭsia, to nie. I ta-mu ŭsie na ich krywa hladziać. Unas nijakich bolšych rabot nihto nie pra-wodzić, kali što budujuč, to ŭsio nie-wdzie pad Waršawaj. Dyk nia dziwa, što nam i samym niama dzie zarabić, ani kudy dziecca. Woś, chacia-b i cia-pier, biaruć i z našaj starany pazyčku na „regulację Wisły“ u Polšcy, a na-šaj Wialli, — kab pry hetym mahli i my trochu zarabić, — nihto i pal-cam nie kranieć. Nam soładka nia żywiecca. Majem i my i swaich biez-rabotnych, i biednych, i kalek-žabra-koŭ, jakim treba dać chleba, a biez-rabotnych z-pad bahataj Waršawy i Paznania niachaj tam i kormiać.

Kniha ŭka.

Выйшла ўжо з друку 2-я кніжка беларускага літаратурна-навуковага часапісу

„КАЛОСЬСЕ“

ЗЬМЕСТ КНІЖКІ:

1. Міхась Машара — „На прадвесні“, „Вясна“... „Русалкі“ (вершы), „Па хлеб“ (апавяданьне)
2. Наталья Арсеньнева — „Яшчэ адна вясна“ (верш)
3. М. Дальны — „Сыпаліся вішнёвыя краскі“, „Балёнік“ (апавяданьні)
4. Хведар Ільляшэвіч — „Цягнікі і станцыі“, „Ноч ужо“ (вершы)
5. А. Бярозка — „Зімовым вечарам“, „Заснула ноч“ „Фрагмэнт“, „Шуміць Нёман“ (вершы)
6. Язэп Пушча — „Мне чупрыны ня хочыцца зьвесіць“, „На ростані“, „Як любя тут“, „Ня стлеў, ня згас“ (вершы)
7. Міхась Лынькоў — „Воўчы лог“ (апавяданьне)
8. Ад. Станкевіч — „Праф. Браніслаў Эпімах-Шыпіла“.
9. Д-р Ст. Грынкевіч — „З зацемак аб характары Беларусаў“.
10. Д-р Я. Станкевіч — „Асабовыя назовы па бацьку ў Беларусаў“.
11. А. Клімовіч — „Скасаваньне паншчыны на Беларусі“
12. Ст. Станкевіч — Міхась Лынькоў „На чырвоных лядах“.
13. М. Шкялёнак — „Księga pamiątkowa ku uczczeniu czterechsetletniej rocznicy wydania Pierwszego Statutu Litewskiego“.
14. Ст. Ст.—Уладзімер Жылка.
15. Культурная Хроніка.

Цана кніжкі 1 зал. Купіць можна ва ўсіх беларускіх кнігар-нях у Вільні; выпісаць — у рэдакцыі і адміністрацыі часа-пісу — Вільня, Завальная 1—3. Прэnumэрата: у год 4 зл., на паўгода — 2 зл., адна кніжка — 1 зл.

Dr. Stanisław i dr. Jadwiha Hrynkielcy.

Chwaroby wuśau.

Wuśy, jak orħan słuħu, dajuć nam mahčy-maść nia tolki paćuć zhuki, a najwaźniejšaje — dajuć nam mahčymaść paćuć čaławieckuju mowu i dziakujučy hetamu parazumiecca z ludźmi, ad-načasna wucha heta pasiarednia adzin z instrumantaŭ mowy. Usie wiedajuć, što dziciaci, jakoje ra-dziłasia hłuchim, amal što niemahčyma nawučy-ca hawaryć.

Słuch u dziciaci nowanarodžaneħa słaba ra-zwity. Adnak dzicia niekalkidniowaje reahuje na sil-nyja ħuki, prykładam kali stuk raptoŭny, ci nieħta raptoŭna braźnie dźwiarmi, dzicia zaraz strusia-niecca abo zapluščyć wočki. Adnak małoje dzicia bolš čuje aħulna cielam homan, jak sapraŭdy słyšyć.

Nia ŭsie dzieci adnolkawa pačynajuć słyšać, adnyja ŭ niekalki hadzinaŭ pašla radoŭ, inšyjatolki ŭ niekalki tydniaŭ. Kali adnak dzicia nie akazwa-jećca pawarotam haławy ci zapluščywałniem woč-kaŭ na macniejšyja zhuki, možna думаць, што jano budzie hłuchim, a značycca i niamym.

Dzieci paznajuć hołas baćkoŭ najčaściej kala 5-ħa miestaca pašla naradžeńnia. Ŭžo 7—8 tyd-niowaje dzicia pačynaje lubić muzyku, śpieŭ, zhe-tul biaruć pačatak kałyčanki, pry jakich dzieci hetak chutka zasypajuć i supakojwajucca.

Nia lekujučy chwaroħaŭ wucha, možna astac-ca hłuchim, a hłuchata — heta adno z najwialikšych niaščaściaŭ, jakoje možna nasudoŭyć čaławieka.

Chwaroba wucha prajaŭlajeccca bollu, potom z jaho moža ciačy wadzianistaja ci krywawaja ma-teryja, wucha moža napuchnuć. Pacisnuŭшы zzađu za wucham, chwory paćuje bol, što raschodzilca aź da twaru.

Pry hetkich prajawach treba biezadkladna źwiartacca da dochtara. Kab źmienšyć boli, treba prykładać kampsy chłodnyja (časta pieramian-iać, kab nia wysychali) na wucha ci na wakolicu za wucham.

Wielmi časta možna baćyć, što da wucha lu-čyć niejkaje čužoje ciela — błaħa, mucha, mały-ja čarwiački ni niešta inšaje. U dziciacj iznoŭ by-waje, što ustremiać sabie haroch, šalħabon, ħuziki.

Nie prabawać samomu wyciaħiwać takich prad-mietaŭ, jak haroch i padobnyja, kali niama pad ru-koju patrebnych dalikatnych instrumantaŭ. Kali-ž heta była mucha ci błaħa, tady treba nalić u toje wucha, dzie niešta ŭstramiłaś, aliwy. U aliwie ma-łyja żywioly patopiacca. Kab lahčej heta zrabieć, pa-kłaśka chworoħa na zdarowaje wucha. Kali ŭžo ka-zulka nie waruśycca, lehčy na chworoħe wucha, kab aliwa wyciaħła.

Čaściej jašče, čymsia čužym cielam, wucha moža zatknucca waščynaju, što narmalna znachod-zicca ŭ wuchu. Možam paćuć, što nieħta daħe-

tul zdarowy, pašla kupańnia ŭ rečcy ci ŭ laźni raptoŭna aħloch. Henaja hłuchata amal nie zaŭsio-dy budzie takoha pachodžeńnia. Karec z waščyny nabryniaje ad wady i zatykae nahłucha wuśny prachod.

Biada niewialikaja, kali chto ŭmiela ačyścić wucha ad henaha karca. Čaj nie biarecca kožny ačyščać wucha ŭ hetkich nahodach, dziela taho, što moža lohka praparoć barabannuju pieraborku.

Inšaja pryčyna byccam hłuchaty (nie sa-praŭdnaje hłuchaty, dziela taho, što tutaka, kali mi-nie pryčyna, što wyklikaje jaje, — čaławiek pačy-naje jznoŭ dobra słyšać) — heta tyja miħdalicy, ab jakich ŭžo niekalki разоŭ my hawaryli. Wyrazaŭшы miħdalicy, z hłuchaty i śledu niama.

Čaj baćki dobra sabie adciemiać u pamiać, što šmat nepasłuchmianych, tupyħ dziciacj, dzie-ci, jakija błaħa wučacca ŭ škole, — robiac heta dziakujučy tamu, što kiepska čujuć. Zweħna nahla-dajučy za imi, možam chutka spaścierahčy, što tol-ki na pieršy pahlad u ich usieħka ŭparadku. Wyle-kawaŭшы wucha, wyrazaŭшы miħdalicy, dzicia zusim jak nia toje robicca.

Pamiatujučy, što orħan słuħu nadta dalikat-ny, treba aścierahacca, kab nie papsawać jaho mocna świščučy prosta ŭ wucha, ci cełujučy i, ba-rani Boh, nia bić pa wuchu. Ad hetaha nadta časta treskaje barabannaja pieraborka.